

## : Las últimas vibraciones... de los terremotos :

### La situación en San José y provincias en el día de hoy

La población capitalina continúa presa de una intensa impresión de pánico porque no cesa de temblar.— Cerca de trescientos temblores hanse registrado de ayer a hoy y cuando la tempestad sísmica parecía amainar, nuevos fuertes sacudidos de tierras habidos esta mañana han alarmado a las gentes.

#### ASPECTO DE LA CIUDAD

Ofrece el mismo de ayer, con un poco más de movimiento comercial debido a haber abierto sus almacenes una parte del comercio.

Intranquilidad, triteza e inactividad general; principian-do porque ni siquiera los Bancos funcionan y todas las oficinas públicas a excepción de las de Correos y Telégrafos, permanecen cerradas.

#### LA VIA OBRERA

La mayor parte de las Fábricas han parado sus labores y los talleres permanecen cerrados; de los campos no llegan viveres; si esta situación por incertidumbre se prolonga una o dos semanas más, la crisis que nos amenaza es seria.

Y a todo esto, los buitres del comercio, —nos referimos al comercio especulador,— en sinies-

#### LOS DAMNIFICADOS DEL PROLETARIADO BUSCAN ABRIGO Y SEGURIDADES

En las barriadas de la ciudad observamos anoche escenas verdaderamente conmovedoras.

Como "almas en pena" cargando muchachos y ropas de cama, desfilaban por las oscuras, polvosas y casi solitarias calles de las afueras de la población aquellas gentes pobres que desalojadas de sus habitaciones por los efectos de los terremotos, buscaban calma y abrigo en parajes no peligrosos; los corredores exteriores de las casas de madera fueron ocupados por ese numeroso ejército de humildes proletarios damnificados. En algunos de esos pequeños corredores dormían hasta treinta personas; hubo gente de esa que pasará la noche bajo los higuerones de la Sabana y de los árboles en parques y plazas públicas.

Poca gente durmió anoche en casas de adobes, bahareque o mampostería de esta ciudad, la mayoría de las cuales permanece aun abandonadas. No se han registrado robos en las mismas debido al extremo servicio de vigilancia de la policía.

tras confabulaciones para explotar la situación. Ya hoy han elevado los precios de algunos artículos de primera necesidad.

#### EN PROVINCIAS

En las ciudades de Heredia y Alajuela existe el mismo estado de cosas que en esta capital; no lamente en la de Cartago no ha mermado en nada la actividad comercial; de Puntarenas no se tienen noticias, pues continúa la interrupción telegráfica, telefónica y ferroviaria con aquel puerto; menos se sabe de Liberia ni de ningún otro pueblo del Guanacaste. En Limón nada de anormal ocurre; allí se han sentido los temblores muy débilmente. La vida comercial es la de costumbre.

### Los edificios públicos que fueron más dañados

El palacio ocupado con las oficinas del Ministerio de Seguridad; ha quedado fuera de servicio.

El Palacio Nacional; resultó con las paredes laterales cuarteadas; los del salón del Congreso ofrecen peligro. Escuela Juan Rafael Mora: divididas en dos secciones las paredes del piso superior. No será ocupado ese edificio hasta tanto no sea reparado.

Escuela Mauro Fernández: con varias paredes cuarteadas. Cuartel de Artillería: ídem, ídem.

Casa ocupada por las Alcaldías: quedó casi en ruinas.

Palacio de Justicia: cuarteada la pared principal del este.

Colegio de Señoritas: observanse grietas en muchas paredes.

Lo mismo que en el edificio del Liceo de Costa Rica. El Ministro de Fomento orde-

nó al Director de Obras Públicas hiciera una inspección técnica en todos esos edificios y le informara de la importancia de los daños y formulara un presupuesto de reparaciones.

El terremoto de 1910 debilitó notablemente las paredes y murallas de aquel edificio; la explosión de 1918 las dejó en peor estado y los temblores de ayer han dejado ese edificio en estado de peligro; al producirse el segundo de los movimientos sísmicos el director de aquel penal sacó a todos los reos a un gran patio y allí los tiene aun al cuidado de una numerosa guardia de soldados y policiales. Para que duerman todas aquellas gentes se ha construido un gran galpón.

#### INFORMACION DEL TERREMOTO EN LA SEGUNDA PAGINA

### Las pérdidas por edificios destruidos se estiman en 5 millones de colones

El cincuenta por ciento de la propiedad urbana edificios de las poblaciones centrales de la República sufrieron daños de consideración por los temblores estimándose esos perjuicios en algunos millones de colones; cinco, por lo menos. Y estos no son terrones que se conviertan en dólares, por incendio; son terrones que significan miseria, por ruina.

#### LA CIUDAD QUE MAS SUFRIO

Fue la de San José. De las seis mil setecientas casas que forman la ciudad, el siete por ciento de ellas, esto es, cuatrocientas y pico, han quedado inhabitables; la mayoría de ellas corresponde a los de la clase de modestas construcciones habita-

das por el proletariado obrero y esta circunstancia viene, desgraciadamente, a agravar la crisis del inquilinato.

#### EL PROBLEMA ES SERIO

Este problema es más serio de lo que pareciera a simple vista. ¿Dónde se acomodarán ahora esas cuatrocientas y tantas familias que han quedado sin habitación? Porque es natural suponer que en propia defensa personal de esas gentes, la Municipalidad o el Gobierno no permitirán el uso de esos edificios, en las condiciones de ruina en que han quedado. Una ruina de esa naturaleza es inhumana y hasta criminal.

#### RECORRIENDO LA CIUDAD

Efectivamente, donde con mayor evidencia se pueden apreciar los estragos de los temblores, es en las barriadas de la ciudad, donde el 90 por ciento de las construcciones son de adobes, bahareques y ladrillos; la mayoría de esos edificios han sido parcialmente destruidos; que esa ciudad de terrones y casas utilizables para viviendas, prácticamente, no queda nada. Muchos otros viejos y grandes edificios del centro de la ciudad de la misma construcción sufrieron serios desperfectos. Ahora corresponde una estricta y seria vigilancia en la reconstrucción de las mismas para que presenten al público las regularidades convenientes.

#### LAS DE CEMENTO ARMADO

Hay en San José varios importantes edificios de moderna construcción de cemento armado y de armazón de madera y tela metálica que fueron afectados, entre esos edificios están el que ocupa don Manuel de Linos con su librería, papelería e imprenta en la Avenida Central; el aun no estrenado del Lic. don Manuel F. Jiménez frente a la Biblioteca; el de la librería Lehmann, el del Banco Anglo y varios otros, lo que demuestra que para las fuerzas convulsivas y destructoras del terremoto, fuera de la madera y el hierro, no existe material de construcción alguna que resista sus efectos.

#### DE DONDE PROVIENEN LOS TERREMOTOS?

De San Pedro de Poás, como nican hoy:

Heliodoro Murillo estuvo en el volcán; refiere que el cono no demuestra haber entrado en actividad especial.

Más aún, casi ha cesado en sus normales erupciones.

## EL NUEVO VOLCAN DE TURRUBARES ES EL QUE PRODUCE LOS TERREMOTOS

En el telégrafo se recibió esta mañana una noticia sensacional. En el cerro Turrubares, al sur de Orotina, ha resultado, como consecuencia de los terremotos de antier y ayer, un nuevo volcán.

El cerro está en plena erupción.

NOTA—Nuestros lectores recordarán que hace un año se sintieron en aquel cerro y sus alrededores, fuertes temblores cuyo origen no se pudo averiguar.

La explicación está ahora dada, tenemos un nuevo volcán.

## La interrupción ferroviaria con Orotina y Puntarenas durará por lo menos 15 días

Los trenes del Ferrocarril del Pacífico circulan al Oeste, hasta Río Grande.

Han caído formidables derrumbes en la Balsa, Orotina y la Roca de Carballo.

La Administración hace esfuerzos por restablecer el tráfico en quince días, aun cuando lo encuentra muy difícil.

Los puentes no han sufrido deterioros; ni se observan daños de importancia en los túneles.

Los daños ocurridos en la Roca son verdaderamente serios; posiblemente se utilice enseguida el desvío, para lo que se activan allí ahora los trabajos. El proyecto es abandonar ya aquella parte de la vía, en la Roca.

## UN TELEGRAMA OFICIAL

Comunica el Jefe Político de Orotina:

"Continúan intensamente los temblores. Han caído muchas casas; hay muchos heridos y golpeados. No tene-

mos comunicación de ninguna especie. Urge la Cruz Roja".

NOTA—El tren que conducirá a los miembros de la Cruz Roja llegará a Río Grande; de allí seguirán a pie hasta Orotina. Ese tren sale a las 14 horas.

## De San Ramón y de Santa Ana

#### EL PANICO EN SAN RAMON

La ciudad de San Ramón está siendo abandonada, pues todos sus habitantes se han ido a refugiar a los campos.

La ciudad parece un cementerio.

#### LOS EFECTOS DEL TERREMOTO EN SANTA ANA

La población de Santa Ana,

fué de las q' más sufrieron con el terremoto. La iglesia está totalmente destruida, la escuela ha quedado en muy mal estado, la casa del General Volio ha quedado en estado ruinoso; no a-

rregla lo deteriorado con diez mil colones.

Los daños en general han sido grandes. Se hacen rogaciones. El pánico es indescriptible.

# Las ultimas vibraciones... de los terremotos

## MANIFESTACIONES DEL IRAZU

En las primeras horas de hoy se observó de esta ciudad una serie de manifestaciones del Irazú.

Primero en formas luminosas volando entre ellas emanaciones de llamas.

Luego siguieron erupciones de humo denso y opaco.

## LISTO PARA TOMAR MEDIDAS DE EMERGENCIA

El Ministro de Gobernación tomará las providencias de emergencia necesarias para evitar el alza de precio de los artículos de primera necesidad, si el caso y la situación lo impusieran.

Al efecto el señor Ministro ha elaborado su plan de campaña. Muy oportunas nos parecen las precauciones del señor Acosta.

## LOS RUITRES DE LA SITUACION

Algunos propietarios de casas de madera han elevado desproporcionadamente el precio de los alquileres aprovechándose de las emergencias actuales.

Esta circunstancia ha indignado a muchas gentes y tenemos entendido que hoy visitarán a varios señores diputados al Presidente de la República para invitarle a que proceda en el sentido de reprimir sus desafueros, ofreciéndosele a acoger y a apoyar cualquier iniciativa suya en el Congreso que tienda a aquel objetivo.

Esta mañana se dió este caso: don Victoriano Méndez Quezada dió de bofetadas primero y luego de bastonazos al propietario de la casa que alquila, Guadalupe Ortiz, por su osadía en pretender duplicar su tasa de alquiler.

Mercado se tiene el castigo a aquel osado propietario.

## DESHECHO

El Palacio de Justicia está deshecho, quedando completamente fuera de servicio.—El Presidente de la Corte Suprema, Sr. Creamuno, se dirigió esta mañana al jefe del Ejecutivo informándole de ese suceso y exhortándole a que se buscara una casa donde establecer las oficinas de la Corte Suprema.

## EN EL OBSERVATORIO NACIONAL

Esta mañana empezaron los señores Tristán y Fernández Peralta a estudiar los temblores fuertes de la madrugada de ayer.

Los aparatos han seguido re-

gistrando y grabando los movimientos. Desde ayer a las 11 hasta hoy a la misma hora han ocurrido más de 250 movimientos. No ha sido posible contarlos porque no ha habido tiempo.

De ellos se anotan 58 de intensidad II y 21 de III.

La crisis se pronunció de nuevo hoy a las 7 y terminó a las 8 y 10. Todos estos movimientos fueron marcadamente trepidatorios, pronunciándose los demás oscilatorios, como todos los ocurridos desde las 4 y 7 de ayer.

## EL CANDIDATO REPUBLICANO DOLICID POR LAS PERDIDAS SUFRIDAS EN SAN JOSE

Ayer estuvo en esta capital el candidato señor Jiménez.

Vió especialmente a enterarse de las estragos que ocasionaron los terremotos.

En compañía de don Carlos Brones, el señor Jiménez visitó una buena parte de la ciudad, y en la tarde regresó a Cartago.

El señor Jiménez se manifestó sumamente apesadumado por tanto y tan serio perjuicio material que causaran aquí los temblores, informando a sus amigos que en Cartago no produjeron daños.

Comentando el suceso, dijo: San José es una población de edificios averiadísimos por terremotos anteriores y de ahí, en gran parte los serios daños causados por los últimos.

## MISA AL AIRE LIBRE

Fue celebrada esta mañana en el Parque Central. El altar donde fue oficiada, se levantó en el kiosco. Ese acto religioso resultó emocionante a la par que pintoresco. Los mismos sacerdotes imploran a las gentes la permanencia en los templos.

La iglesia metropolitana fue cerrada de orden del señor Arzobispo para ser reparada.

## LAS PERDIDAS POR LOS DUEÑOS DE BOTICAS

Los dueños de Boticas han sido los comerciantes de esta capital más damnificados por los temblores.

Por destrozos ellos han perdido un dineral.

- Pérdidas aproximadas.
- Botica Francesa . . . \$ 3.000
- Botica Oriental . . . —2.000
- Astorga Hnos . . . —2.000
- Botica La Violeta . . . —1.000
- Botica Nueva . . . —2.000
- Botica La Dolorosa —3.000
- Botica del Sr. Sáenz —2.000
- Botica Paso de la Vaca . . . . . —1.000

Y otras muchas que faltan. Estamos seguros que las perdidas no bajan de 30 mil colones.

## UNA DESGRACIA EN SAN BASTIAN

Comunican de ese pueblo, vecino a San José:

La Escuela y la Ermita, destruidas: Agencia de Policía también: una señora de apellido Méndez quedó aterrada hoy su casa ¡se le salvó! Desconsolación general en el vecindario.

## DEL CANTON DE TARRAZU

Enormes daños causados por los terremotos. Camino obtenido en la cuesta de Candelaria, por un derrumbe. Muchas casas en ruinas—Tierra sin cesar. Pánico horroroso. En todos los pueblos de este cantón.—(Telegrama de San Marcos)

## PIDEN CON URGENCIA AUXILIOS

Las autoridades y vecinos de Oroquina piden con urgencia auxilios médicos y medicinas—A las 1 hora será despachado un tren con la Cruz Roja.—En aquella villa el desastre ha sido enorme; los terremotos han destruido hasta edificios de madera.—Informan de varios heridos, dos de gravedad.—Falta el agua por rupturas en la cañería. El pánico que reina entre los habitantes es intensísimo.—La Iglesia quedó totalmente destruida.—Tierra fuerte y sin cesar. Reporte de las 10 horas de hoy.

## SERVICIOS PUBLICOS

Están todos paralizados, menos telégrafos, correos y policía.

Por el Pacífico, el telegráfico fue restablecido hoy a las 8 hasta Oroquina y San Mateo. Los daños observados en las líneas consisten en cruces, unas con otras.

El servicio cablegráfico se ha ce con Limón. De Puntarenas y Guanacaste se han tenido noticias vía Panamá, Colón, Limón, San José. Mr. Legeet, jefe del Cable, se ha puesto a la orden del Gobierno para el servicio oficial con aquellos lugares.

## COMUNICACIONES TELEGRAFICAS

Reporte de las 10 horas de hoy:

—De la línea de Sarapiquí servida únicamente hasta San Isidro de Atajuela. Han ocurrido en aquella sección enormes derrumbes hasta de enormes montañas que han atorado los caminos. Desde el lunes no contestan los telegrafistas de San Miguel, Vara Blanca, Rio Cuart, y Venecia.

La línea a San Carlos funciona con irregularidad.

Busque el número de mañana

## LO OCURRIDO EN PALMARES ES ALGO MUY SERIO

PALMARES, 5.—Tierra sin cesar. Trea de gran intensidad; pánelo indescriptible. Cayó parte de la fachada de la Iglesia, destruyéndose el órgano y las paredes han quedado con grandes rajaduras. Casa municipal y otras con serios averías. Dos cañas cayeron totalmente. Rompióse cañería de Buenos Aires. No hay desgracia personal. Misioneros mercaderos han estado confesando todo el día en la plaza al público, consternado. Daños materiales, especialmente en el comercio, muchos.

## NADA OCURRE EN PUNTARENAS

Por vía Colón-Limón, el Director General de Telégrafos recibió un cable de Puntarenas informándole que allí, si bien es cierto hanse registrado con intensidad de terremotos todos los temblores de la actual tempestad sísmica que azota a país, nada ha ocurrido de anormal. La comunicación telegráfica del Pacífico está en servicio únicamente hasta Hacienda Vieja. Reporte de las 9 horas de hoy.

## LOS DAÑOS OCURRIDOS EN EL MERCADO MUNICIPAL

El edificio del Mercado Municipal sufrió serios deterioros con los temblores y en el que ha brá que gastarse algunos miles de colones para dejarle en condiciones de seguridad. Debido a una conexión eléctrica toda la postería interior de metal se electrizó; esta fue causa para que el Administrador de aquel centro comercial, señor Rawson, dispusiera cerrar ayer el Mercado.

En la tarde varios electricistas localizaron el desperfecto y lo corrigieron convenientemente.

**ALIMENTO ESPECIAL PARA BESTIAS**

AFRECHO DE TRIGO

AVENA EN GRANO

CEBADA EN GRANO

HENO DE ALFALFA

MAIZ QUEBRADO

AFRECHO DE ARROZ

Y

ALFALFA MOLIDA

HACEN

**Tomás Fernández**

Tel. 198. Ap. 014

## EMPLEADOS QUE SE HAN PORTADO A LA ALTURA

En las actuales emergencias se han portado a la altura de sus deberes:

Los empleados de telégrafos y correos, que no han abandonado sus labores aun en los momentos de mayor peligro.

Los de la policía, que han dado la nota más alta de orden y disciplina.

Los de la Cruz Roja, que se flicitos y abnegados hanse ofrecido para cooperar en toda clase de obras de salvamento.

Los del tranvía, que han estado cumplidísimos.

Los del Cuerpo de Bomberos, que no han falta do un minuto a sus servicios, permaneciendo siempre listos para cualquier llamada.

Los de las compañías eléctricas.

Los de la oficina del cable, que han trabajado activa y constantemente.

Para todos ellos nuestra admiración y simpatías.

## TRASLADO DE OFICINAS

El edificio que ocupaba la Central de Detectives con sus oficinas quedó parcialmente destruido; ayer fué desocupado:

el Coronel Pinaud despacha en su casa de habitación situada frente a la Casa de Refugio, 50 varas al Este de la Buenaventura.

## LOS EMPLEADOS PUBLICOS EN RECESO

En razón de las anormales circunstancias que atraviesa la República a consecuencia de los terremotos, el jefe del Ejecutivo ha ordenado el receso, de todas las oficinas de su dependencia hasta nueva orden.

Las de justicia tampoco funcionan.

## ULTIMA HORA

## LOS BANCOS FUNCIONAN

Los bancos funcionan ya: Tipos de cambio a que operan hoy:

Sobre Nueva York	405 %
London	348
Paris	87
Espana	253
Italia	84
Suiza	351
Bélgica	73

Negociaciones completamente paralizadas; también en el bolsín.

## Abandono del Observatorio

Da verdaderamente lastima el estado en que el Gobierno tiene aquel centro científico.

El departamento para las observaciones sísmicas se conserva un rgo debido a los esfuerzos de los señores Tristán y Fernández Peralta.

Ellos de un peculiar particular, atenciones a la conservación de los aparatos y reposición de las piezas que el uso deteriora o desgasta,

como también hacen el servicio de observación completamente ad honorem, por amor al arte, o mejor dicho, por amor a la ciencia.

Los demás departamentos están completamente abandonados: el hidrólogo, el astronómico, el anemómetro, etc. Lo malo es que los aparatos pueden deteriorarse, y esos aparatos valen una suma considerable de colones.

## Inspección de edificios

Ayer celebró sesión la Junta Directiva de la Facultad de Ingeniería, cuyos miembros fueron llamados con el carácter de urgencia.

Se trató de los desperfectos ocasionados en los edificios públicos y casas particulares con motivo de los últimos temblores, y se dispuso hacer un examen minucioso, en unos y otros, para enterarse del estado de ellos.

Luego se elevará al Gobierno y a las respectivas autoridades municipales de cada localidad sobre los edificios públicos y casas particulares cuyas condiciones de seguridad no hayan quedado satisfactorias.

Se propone la Facultad mencionada que en lo sucesivo no comunique que en 1910, que muchas casas y edificios que debieron ser demolidos por haber resultado muy dañados, no lo fueron, haciéndose en ellos remiendos superficiales.

**NOTICE - NOTICE**

CONCHA CRUZ v. de COBLENZ

Lady Dentist

THE ONLY LADY DENTIST IN COSTA RICA

LIMON

OFFICE NEXT TO MR. F. J. ALVARADO

Painles Extractions.—Prices and Terms Resonable

## "La Luz" se trasladó

a 50 varas al Norte de la Botica Oriental continua a Grillo y avisa a su clientela que recibirá todas las seña y otros muchos artículos que venderá a precios nunca vistos. — TOMÁS A. VARGAS C.

# MUSTEROLE

## EL SINAPISMO IDEAL

LO VENDEN LAS SIGUIENTE BOTICAS: en

SAN JOSE: Botica Francesa, Botica Oriental, Nueva de San José, Botica La Dolorosa y la Farmacia Ideal.

CARTAGO. — Botica Central y Botica Carboni.

ALAJUELA.—Botica Aguilar.

HEREDIA.—Botica Badilla y Botica Flores.

LIMON.—Pan-American Drug Store.

En todas estas boticas se OBSEQUIARAN MUESTRAS GRATIS de MUSTEROLE. Pida una muestra hoy mismo y usted será mañana un comprador de MUSTEROLE.

Unicos Depositarios y Representantes Exclusivos para Costa Rica: LA TRIBUNA

**LA NOTICIA**  
 DIARIO INFORMATIVO DE LA TARDE  
 DIRECCION Y ADMINISTRACION  
 Empresa LA TRIBUNA  
 TELEFONO 134. — APARTADO L

DE CARTAGO

## Quejas contra el depósito de licores

Los patentados de esta ciudad y pueblos vecinos se quejan porque con frecuencia está cerrado el depósito de licores.

Realmente casi todos los días están estacionados frente al depósito los empleados portadores de garrafas y barriles, a veces imposibilitando el tráfico por la acera. También las carreteras de los pueblos vecinos se estacionan allí y hasta el tráfico de la calle se interrumpe.

Sabemos también que en esta ciudad se tropieza con la dificultad de

conseguir agua destilada. La Fábrica Nacional debiera abastecer la Agencia con todos sus productos, pues bien sabido es que no se puede tener alambique en casas particulares o en las farmacias, que son las que a diario solicitan este artículo.

En Cartago hay de siete a ocho botellas que diariamente consumen agua destilada y también en el hospital se necesita a diario.

Trasladamo; la queja a quien correspondiera.

CORRESPONSAL

## NOTAS DE HUMOR

En medio del pánico que una situación de estas produce, no por eso faltan las notas de buen humor.

Alguien decía hoy: El cemento armado no es el mejor material para una construcción contra temblores; ¿no ve la torre del Castillo Azul, cómo se cayó?

Otro replicó: ¡Qué gracia, eso sucedió porque don Máximo hizo el castillo en el aire, cuando creía en la Presidencia!

Un demente se subió al techo del edificio del Asilo con motivo de los temblores.

Como no diera trasas de bajarse, le pusieron una escalera; el demente bajaba del techo y al agarrarse de la escalera comenzaba a temblar, y se volvía a subir a la techumbre y como le dijeran nuevamente que se bajara, les hacía la seña y no hubo manera que se bajara en todo el día y la noche.

## Informes de Centro América

Contestando cables puestos por el Director General de Telégrafos, señor Sagot, por vía Limón-Colón, contestan de Managua, Tegucigalpa, San Salvador y Guatemala, que en esas Repúblicas no han ocurrido temblores y que no hay novedad. Lo mismo informan de Panamá.

## Todavía en sangrienta lucha

Comunican por cable de Honduras: El general Ortega continúa en su propósito de sitiar a Tegucigalpa. La lucha es sangrienta y constante. Los muertos y heridos muchos. El Gobierno se defende haciendo puesto en acción todos sus elementos bélicos. La situación es lamentablemente grave.

## VERANEO OBLIGADO

En la pasada semana ya habían regresado del campo todas las familias que estaban de veraneo.

Ayer, con motivo de los temblores, se marcharon de esta capital casi todas las familias pudientes a las fincas vecinas, dándose el caso de haber en cada una de esas fincas hasta cinco familias.

Hoy ha seguido el éxodo, marchándose muchas personas al litoral del Atlántico, donde los movimientos sísmicos se han observado con menos intensidad.

De esa manera, San José ha quedado solitario; anoche parecía esto un cementerio; raro era ver una persona en la calle a las 21 horas.



# AL CERRAR LA EDICION

LA MUNICIPALIDAD PROCEDE. RA DE ACUERDO CON EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. CA— DISPOSICIONES TOMADAS

A las 11 horas el Presidente Municipal, señor Vargas Araya y el Gobernador celebraron una conferencia con el Jefe del Estado en la que trataron de asuntos relacionados con la protección que se ha de dar a los damnificados pobres por los terremotos, llegándose a estos acuerdos:

Construir galerones para alojamiento de esas gentes; para cubrir los tales, vendrá cierto material no liquidado a Panamá por el señor Ministro Americano, quien se presta generosamente para estas obras de humanidad.

Se dictarán inmediatas disposiciones de policía para impedir las especulaciones en el comercio de víveres.

Señaladas las casas que presentan peligro con bandera roja y las inhabitables con negra.

## No persigue la Comisión la libertad de Puerto Rico Solicita en cambio, el derecho a elegir el gobernante de la Isla

PUERTO RICO NO DESEA ROMPER SUS RELACIONES CON ESTADOS UNIDOS

(Correspondencia de Washington)

La delegación portorriqueña que está ahora en Washington solicitando ciertas modificaciones en las leyes orgánicas de la Isla dió una nota a la publicidad negando que la comisión persigue la independencia de la Isla. La nota dice que aunque cada uno de los tres partidos que integran la comisión puede expresar sus opiniones acerca del statu final político, la comisión está de acuerdo en solicitar la elección popular de un Gobernador, pero que no pide la independencia y que el pueblo de Puerto Rico no desea romper sus relaciones con los Estados Unidos. Dice la nota:

"La delegación legislativa portorriqueña ha declarado hoy que el hecho de que algunos de sus miembros hayan manifestado sus opiniones acerca del statu definitivo de la Isla no significa que los comisionados estén en contradicción respecto a la petición que la comisión, como un todo, ha presentado,

pidiendo al Congreso que faculte al pueblo portorriqueño a elegir su propio Gobernador y para ejercer otras medidas de gobierno propias de acuerdo con la resolución conjunta aprobada por unanimidad por la Legislatura de Puerto Rico.

"Las declaraciones individuales de los miembros de la comisión, dando a conocer el criterio de sus respectivos partidos acerca del statu futuro de Puerto Rico, tienen como único propósito sugerir una solución para este problema que la comisión, como un todo, ha traído al Congreso para su resolución. Pero sin proponer una solución específica de conformidad con los términos de la dicha resolución conjunta.

"Se ha convenido entre los diferentes partidos de la Isla al tiempo de la aprobación de la resolución conjunta que cada partido debía quedar en libertad para emitir sus propias opiniones respecto al statu político final, pero en la que de la petición del self government, incluso la elección de un Gobernador, la comisión actuará únicamente como lo ha hecho y continuará haciéndolo".

## Prórroga de matrícula COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS

Se pone en conocimiento de las personas interesadas que, de acuerdo con el artículo 81 del Reglamento de Segunda Enseñanza, esta Dirección prorroga hasta el 10 de marzo inclusive, la matrícula para las Secciones de Humanidades (I a V año).

Según la nueva organización de este Colegio se podrán hacer en él todos los estudios requeridos para el Bachillerato, estando establecidos en el presente curso los correspondientes hasta el V año solamente.

LA DIRECCION

## ¿Ha recibido usted nuestra circular para la Guía Social?

Si no la ha recibido suplicamos a usted se sirva pedirla al Apartado 823 o al TELEFONO 878-R que con gusto se le enviará quedándole agradecidos.

A. H. GARNIER & Co.

## El Gallo de Oro



CAMISERIA  
 a la Avenida Central  
 30 VARAS AL ESTE DE LA ANTIGUA "GEISHA"

## Una bien orientada iniciativa que no logró realizarse

A iniciativa del regidor Pochet el oficial mayor de la secretaría de la Cámara Municipal citó a los señores municipales para una reunión informal que debía verificarse ayer, a las 14 horas, no asistiendo a la cita más que el propio señor Pochet; tuvo por objeto esa iniciativa la de tomar alguna humanitaria disposición encaminada a favo-

recer a las muchas familias del proletariado josefino que han dado hin hogares a causa de los temblores y al mismo tiempo para tomar providencias especiales para el caso de graves emergencias. Pero, repetimos, esa bien intencionada gestión del señor Pochet no fue atendida por sus colegas de la Municipalidad y esto le tiene resentido.

## El extremo pesimismo de un exportador de café

En una casa de esta capital y ante un grupo de apreciables caballeros, ocurrió anteayer este caso.

Dos cosecheros de café y un conocido beneficiador y exportador, don Juan José Zamora, dominguero él, cueñábase de lo ínfimo del precio de \$ 70.00 a que se le iba a liquidar las entregas que les habían hecho, a lo que el señor Zamora, un tanto molesto por aquella circunstancia, les hizo esta propuesta, que ofreció así hacerla extensiva a todos sus clientes:

Les devuelve todo documento de embarque etc., para que ellos hagan el negocio por propia cuenta, revendiéndoles el café comprado a \$ 68.00 y resignándose él a perder los colones por faneaga, más los gastos de beneficio.

¡Ah! la seguridad que tiene el señor Zamora en que perderá más de dos colones por faneaga, más los café a \$ 70.00, como lo está pagando.

## Las clases de la ESCUELA ALEMANA

comenzarán el 3 de MARZO próximo. MAS INFORMES PUEDE DAR DON WILLI STEINVORTH PRESIDENTE DE LA Sociedad Escolar Alemana

## DEBO SALIR SIN DEMORA

— Gran existencia de sombreros de pita —  
 RECIBIDOS EN ESTOS DIAS  
 Y USTED PUEDE COMPRAR POR 15 DIAS SOLAMENTE

A PRECIOS BAJISIMOS, EXCEPCIONALES

Montecristi, Santa Elena, Cuenca, Tabacundo.

FEDERICO AYMERICH. — "LA IMPERIAL"

"LA IMPERIAL" ES FAMOSA POR SUS CALIDADES STETSON, HENRY HEATH Y BORSALINO

# MOVIMIENTO DIARIO

**HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS**

**ENTRADAS**

Pedro Agüero, Orofina.  
Aristóteles Hidalgo, Siquirres.  
Bernán Villalobos, Siquirres.  
María L. Villalobos, Siquirres.  
Rosalina Villalobos, Siquirres.  
Agustín Berrocal, San Mateo.  
Jana Guerrero, Cascajal.  
Minforosa Ramos, Cascajal.  
José Briones, Peralta.  
Pantaleón Calderón, Turrialba.  
Emeralda Sánchez, San José.  
José Acosta, San José.  
Ángeles Cruz, San José.  
Eugenia Brenes, San José.  
José Céspedes, Curridabat.  
Francisco Mojina, 23 Millas.  
Tomás Rodríguez, Matina.  
Benigno Rojas, Juan Vías.  
Alejandro M. Forlini, Río Hondo.  
José Casante, Puriscal.

**SALIDAS**

Margarita Cubillo, San José.  
Irene León, San José.  
Manuel Vargas, San José.  
Graciela Gómez, San José.  
Laura Valenciano, San Mateo.  
María Delgado, Escasú.  
Rubén Zamora, Escasú.  
Ángel Zamora, Turrialba.  
Ángela Zúñiga, Río Hondo.  
Eldida Sandí, Piedras Negras.  
Carolina Chavarria, Tubarcia.  
Julia Lemaitre, Coyolar.  
Caridad Soquetra, Siquirres.  
Anita Coronado, Orofina.  
Pacífica Guerrero, La Unión.  
Juana Quirós, Montes de Oca.  
Emilia Chacón, Pícaro.

# COMO TRABAJA Y VIVE EL PRESIDENTE DE FRANCIA

Us jefe de Estado madrugador y burgués.—Trabaja desde las 9 a. m. hasta las 8 p. m.—Su manera de informarse.—Ve, escucha o interrumpe como un periodista.

Toda la historia retrospectiva de los trabajos probablemente de crear una distinción inmediatamente visible entre las jerarquías. Y hay cuando éstas ya no son aparentes y visibles sino únicamente morales, no hay nadie que se parezca más a los primeros personajes del Estado, como el burgués de gustos sobrios y vida tranquila. Subsiste, sin embargo, la fisonomía física, esa fisonomía característica que la fotografía y la caricatura se encargan de hacer familiar a todo el mundo.

En ocasiones, los parisenses se encuentran con un pasante a quien les parece conocer. Uno dice: —Pero si es el Presidente! Y se suele contestar: —¿El Presidente? ¿En este barrio, Usted está loco.

los salones oficialmente, entre una muchedumbre ruidosa y banal, la muchedumbre obligada de todas las inauguraciones.

**EN VIAJE**

En ninguna circunstancia es aleja M. Millerand por mucho tiempo de los asuntos del Estado. Cuando viaja, toma sus precauciones para no ignorar nada de lo que pasa en París, y para no retardar en lo más mínimo el mecanismo ya bastante tardío de por sí de la burocracia francesa. Un servicio telegráfico especial le permite, cuando se dirige a Marruecos, a bordo del "Edgard-Quinet", seguir por inalámbrico los debates de las Cámaras y conocer los principales acontecimientos del país y del extranjero. A Marruecos y a Argelia le lleva el correo diariamente una avión militar, junto con los decretos para la firma. Y este servicio de inalámbrico y de correo aéreo, los ha empleado en todos sus viajes.

Pero no queremos hablar sino del Presidente íntimo, del que en el Eliseo lleva una vida múltiple, unificada por el método, con un amor al trabajo que lo facilita todo.

Este amor del trabajo se patentiza sobre todo. Cuando dicta a su estenógrafo sus discursos, en los que se revelan a la vez el abogado y el periodista, gusta de la frase clara y concisa, de los contornos finidos y precisos. Es un espíritu positivo que tiene siempre un fin y quiere alcanzarlo por el camino más corto: la línea recta.

## United Fruit Company

— Servicio de vapores —

Principiando con el vapor **PASTORES** que llegará a Puerto Limón el Domingo 20 de los corrientes, los vapores **PASTORES, ULUA, TOLOA** y **CALAMARES** harán el servicio entre New York y Limón, legando los días Domingo en la mañana y zarpando los días Lunes en la tarde directamente para New York, vía Habana, Cuba.

Los vapores **CAMITO, BAYANO** y **CORONADO** harán el servicio quincenal de Limón a Bristol, vía Cristóbal y Kingston, Jamaica. Los vapores **ESPARTA, SAN BENITO, SAN BRUNO** y **SAN BLAS**, harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston. Los vapores **ESPARTA** y **SAN BRUNO** en combinación con los vapores de la **BLDERS & LYFFES LTD.**, harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal zarpando los días Viernes en la tarde y los vapores **SAN BENITO** y **SAN BLAS** zarparán quincenalmente directamente para Boston los días Sábados en la tarde.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o San José, y a los señores Sasso & Pírie Sucesores, Sus Agentes en San José.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.

Enero 11 de 1924.

**EL PASO DEL PRESIDENTE**

El barrio puede ser la plaza de Chisly, el Luxemburgo, la Escuela Militar; el pasante se detiene ante las vitrinas y muestrarios de los almacenes, mira los artículos expuestos, y al través de sus gafas echa un vistazo sobre las etiquetas; se interesa por todo lo que ve, y resulta poco verosímil que el Presidente de la República descienda de a pie del Eliseo y ande por las calles, atento a todo lo que ocurre, como cualquier particular.

Pero la semejanza es muy notable. Indudablemente es idéntico M. Millerand. Tiene su andar, su edad, su fisonomía, sus anchas espaldas, su paso decidido con el pie echado adelante, levantada la punta, y su corona de cabellos blancos que aparecen cortados a la Humberto, cuando el sombrero se levanta para responder a algún saludo.

Y entre estas dos inverosimilitudes, el Presidente a alguien que se le parece muchísimo. Quedémonos con la primera. Es el jefe del Estado; no queda duda de que como bien parisiense, da su acostumbrado paseo a pie por las calles, deteniéndose con frecuencia para observar de cerca las cosas que le llaman la atención, o para charlar con un amigo.

El paseo se convierte en deporte, y el robusto esportista camina kilómetros y kilómetros sin advertirlo, aunque el tiempo no es su maestro propicio. Si llueve, se abriga un paraguas, y cuando la lluvia cesa, lo suspende plegado a su brazo izquierdo, sin enfundarlo. En ocasiones, como padre amante, acompañará a su hija María al Liceo, para dar en seguida una vuelta, antes de reanudar los negocios de Estado. Es una vida sujeta a un programa, y que tiene sus pequeños hábitos; hábitos útiles y que no hacen un prisionero de quien los posee.

**TRABAJO CON LOS MINISTROS**

A las once y media el Presidente recibe visita de los colaboradores especializados en un ramo de terminado, y luego viene el examen metódico de la prensa política, extranjera y nacional. Lectura de los reportes de periódicos que le presentan clasificados; tarea de periodista preparada para un periodista, examen de la vida política en los espejos de la opinión.

El trabajo de la mañana se prolonga hasta a una de la tarde. El Presidente de la República va frecuentemente al que precedió en sus funciones actuales, y le sucedió en las de Presidente del Consejo. Se tratan como dos viejos amigos y se refieren. Los miembros del Gobierno también van a verlo con frecuencia.

La víspera del día en que ha de verificarse un Consejo de Ministros (y lo mismo pasa cuando se trata de los Consejos superiores de la Defensa Nacional, del Consejo superior de Guerra y del de la Marina), cada uno de los Ministros va a hablar de las materias que le interesan más directamente. M. Millerand cuida siempre de formar un concepto claro sobre los asuntos, que le permita conducir bien el debate, presidir el Consejo y dictar acertadas disposiciones. Se le escuchan admirablemente, toma notas, se convence de las cosas; después, ya sabrá convencer y persuadir a su turno.

Para la firma, usa del mismo método de información. Cada uno de sus colaboradores resume verbalmente el asunto de que se trata. M. Millerand gusta de la precisión, de la claridad, de cualidad de auténticas francesas, y conoce, además, el valor del tiempo.

**EN FAMILIA**

La comida no se compone sino de legumbres y de frutas. Momentos de hermosa intensidad éstos en que las circunstancias autorizan a un jefe de Estado a no ser más sino un jefe de familia. En torno de la mesa se sientan Mme Millerand, sus dos hijos: Jean y Jacques, y sus dos hijas, Milles, Alice y Marie. Cada cual hace lo posible para llevar un poco de distracción a aquel espíritu preocupado por los asuntos públicos, a veces taciturno, aunque siempre atento. Y hay rimas en torno de aquella mesa familiar.

M. Millerand gusta de jugar a las damas y al dominó después de la comida. Pero cuando suenan las 10, apresura la partida, a riesgo de perderla, pues le son indispensables ocho horas de sueño.

En resumen, su vida activa está tan bien dispuesta y metódica, que las cosas que le gustan hallan cabida en el programa: paseos a pie y excursiones en automóvil descubiertas, sus deportes preferidos; distracción con sus computadores favoritos, los libros: historia, memorias, sociología, audiciones de grandes concierto sinfónicos, a las cuales lo acompaña siempre su esposa, que es una melomana perfecta. En fin, M. Millerand tiene el gusto clásico; mas no por eso le llamaron menos la atención los retratos de Kees Van Dongen, expuesto en el Salón de Otoño.

Las mañanas libres las dedica a las exposiciones que el Presidente se niega a inaugurar. Prefiere contemplar tranquilamente las obras de arte o industriales, a recorrer

## Se prorroga el término del Certamen Literario

Obedeciendo a las numerosas insinuaciones que nos han sido hechas para que el término de nuestro concurso se prorrogue por unos días más, esta Empresa ha resuelto acordarlo así, señalando como fecha definitiva de clausura el día 10 de marzo a las 12 de la noche.

Con el fin de que los que han enviado trabajos para este torneo estén seguros de que han llegado a su destino publicaremos a lista de los trabajos recibidos y de los pseudónimos que los cubren, trabajos cuyo número llegaba a once a 107.

Debemos advertir que no es de rigor que a cada trabajo acompañe en sobre cerrado el nombre del autor, siempre que éste, en caso de salir triunfante pueda probar la propiedad literaria de su obra, para lo que presentaría las pruebas necesarias que lo acrediten como tal.

Dentro de muy pocos días se exhibirán, en lugar que indicaremos, las medallas que premiarán el esfuerzo de los vencedores, que son una acabada obra de arte y que ya están para sernos entregadas.

**UN HOMBRE NATURAL**

M. Millerand se levanta temprano: a las seis en verano, y a las seis y media en invierno. Los trabajos más robustos, los mejor equilibrados, son hombres madrugadores. Una vez en pie, el actual jefe del Estado acostumbra salir a la calle a dar un corto paseo. En su primera salida es también el primer contacto que toma con la vida exterior. El palacio del Eliseo no es la "tortil ebúcnica" del poeta. Cuando regresa, media hora después generalmente, toma un ligero desayuno, compuesto en su mayor parte de frutas, y profanamente, de uvas, mientras se permite la estación. En seguida viene la lectura de los periódicos, cuando es. Nada hay como un vistazo de sector experimentado para conocer los principales acontecimientos y las diferentes maneras de considerar las mismas cuestiones.

**UN ESPIRITU CURIOSO**

Basta que éste lo instruya, para que lo considere bien empleado. El Presidente lo quiere conocer todo, es decir, que todo lo interesa. No le parecen suficientes todos los informes oficiales sobre la política exterior e interior que recibe diariamente, ni le basta tampoco estar al corriente de la vida política y social del país, sino que en su afán de informarse de todo, estima indispensable abrir ampliamente las puertas del Eliseo a aquellas personas cuyos informes y opiniones considera útiles para formar su juicio. No hay francés—funcionario, político, sabio o artista—de regreso del extranjero con informes preciosos sobre las cosas vistas, que no se le invite a dar un intereseado. M. Millerand no es un hombre de gabinete o de biblioteca, sino un hombre de acción que

**Si mal no recuerdo, no ha habido un día en que faltara en casa la Emulsión de Scott.**

Lo que dice este simpático anciano es verdad de infinidad de hogares donde se precia la salud y la robustez durante todas las edades de la vida.

Tantas enfermedades tienen el mismo origen que miles de personas sensatas han llegado a convencerse de que cuando no basta la Emulsión de Scott, hay que dejar que el médico decida, y frecuente este también dice:

Tome usted la **EMULSION de SCOTT**



## CERVEZA TRAUBE

La mejor del país

PIDALA en todos los establecimientos

Busque el número de mañana

**LA CASA**

TIENDA DE JAIME CARRANZA

ACABA DE RECIBIR:

GENEROS DE MANTELES BLANCOS Y COLORES

CORTINAS Y VISILLOS EN GRAN VARIEDAD

CARPETAS DE LINOLEUM Y CONGOLEUM

GRAN NOVEDAD

